



نحو حوار اجتماعي منظم وشامل
في منطقة جنوب البحر الأبيض المتوسط

التاريخ : 2010
البلد: الجزائر
نوع الوثيقة : اتفاق جماعي
القطاع: المناجم
الموضوع : مفاوضات اجتماعية لمؤسسة الاملاح
مرحلة النزاع :
نوع المكاسب : الترفيع في الاجر القاعدي/ تحديد نسبة التعويض عن الضرر/ تحديد نسبة التعويض عن العمل التناوبي/ تحديد مبلغ التعويض عن الاجر الوحيد/ علاوة التمدرس/ التعويض عن النقل / التعويض عن اهتلاك السيارة / علاوة الجرد/ علاوة نهاية الخدمة للعمال المتوفون
عدد المستفيدين :
النوع الاجتماعي:



المؤسسة الوطنية للأملح
ENTREPRISE NATIONALE DE SELS
EPE /SPE AU CAPITAL DE 1.600.000.000 DA



المديرية العامة

المرجع : 4/1/10 / ع / 250 / م م ب / 2010

إلى قطاع جماعي رقم 2010/01

Handwritten signature or initials in the bottom left corner.

إن المؤسسة الوطنية للأصلاح و الممثلة من طرف المدير العام
السيد : مرسلي نور الدين.

من جهة

و المنظمة النقابية للإتحاد العام للعمال الجزائرية و الممثلة
من طرف الأمين العام لنقابة المؤسسة السيد : جلاطي
إبراهيم.

من جهة أخرى

لقد تقرر الإتفاق على مايلي :

X III ٧٢ ١

إتفاق جماعي رقم 2010/01

- نظرا للمرسوم رقم 83-444 المؤرخ في 16 جويلية 1983 المتعلق بإنشاء المؤسسة الوطنية للأملح.
- نظرا للقرار المؤرخ في 4 جوان 1990 تحت رقم 198 القاضي بالتحويل القانوني للمؤسسة الوطنية للأملح إلى شركة ذات أسهم.
- بناء على محضر اجتماع مجلس إدارة المؤسسة الوطنية للأملح المنعقد في 2009.12.12 والقاضي بتعيين السيد مرسلي نور الدين كمدير عام للمؤسسة.
- نظرا للإتفاقية الجماعية لقطاع المناجم - ملحق رقم 01- بتاريخ 2010.05.01
- نظرا لمحضر اجتماع لجنة المؤسسة المتساوية الأعضاء للمفاوضات بتاريخ 15 و 16.06.2010

.../...
K OX M

المادة 1: يرفع الأجر القاعدي لشبكة الأجور بنسبة 15% و توزع حسب النسب وفي الأجل التالية :

- 8% ابتداء من 2010.01.01.
- 4% ابتداء من 2011.01.01.
- 3% ابتداء من 2012.01.01.

المادة 2: تحدد نسبة التعويض عن الضرر من 8% إلى 30% من الأجر القاعدي
يتم تحديد قائمة مناصب الشغل المستحقة للتعويض عن الضرر وكيفيات توزيع النسب الخاصة بها من طرف لجنة مختصة في هذا المجال.

المادة 3: يحدد نسبة التعويض عن العمل التناوبي (8x3) ما بين 5% و 30% من الأجر القاعدي.

المادة 4: يحدد علاوة التناوب ب 200 دج / اليوم.

المادة 5: يحدد مبلغ التعويض عن الأجر الوحيد ب 1100 دج / شهر.

المادة 6: تحدد علاوة التمدرس ب 2000 دج / السنة لكل طفل (ة) لا يقل عمره عن 6 سنوات.

المادة 7: يحدد مبلغ التعويض الكيلومتري ب 8 دج / كلم.

المادة 8: يحدد مبلغ التعويض عن النقل بين 800 إلى 2500 دج و يوزع كالتالي:

- من 1 كلم إلى 3 كلم : 800 دج/ الشهر
- أزيد من 3 كلم إلى 8 كلم : 1100 دج/ الشهر
- أزيد من 8 كلم إلى 12 كلم : 1500 دج/ الشهر
- أزيد من 12 كلم إلى 20 كلم : 1800 دج/ الشهر
- أزيد من 20 كلم إلى 40 كلم : 2100 دج/ الشهر
- أزيد من 40 كلم إلى 50 كلم : 2200 دج/ الشهر
- أزيد من 50 كلم : 2500 دج/ الشهر

.....

x CA

المادة 9 : يحدد مبالغ التعويض عن إهلاك السيارة كمايلي:

- من 200 إلى 300 كلم : 1300 دج / الشهر.
- من 300 إلى 500 كلم : 1600 دج / الشهر.
- من 500 إلى 700 كلم : 1900 دج / الشهر.
- زيد عن 700 كلم : 2200 دج / الشهر.

المادة 10 : يحدد مبالغ علاوة الجرد ب 2400 دج/ السنة.

المادة 11 : تمديد علاوة نهاية الفترة المهنية للعمال المتوفون أثناء نشاطهم ب:
- 16 x الراتب الشهري الخاص لإشتراكات الضمان الإجتماعي . و يستفيد منها ذوي حقوق العامل المتوفي.


المادة 12 : تلغى جميع الأحكام المخالفة لهذا الإتفاق.

المادة 13 : يدخل هذا الإتفاق حيز التنفيذ ابتداء من 2010.01.01

حرر بقسنطينة يوم : 2009


ع/ المستفيد

ع/ الناقد

المدير العام

نور الدين مرسلني

الأمين العام نقابة المؤسسة

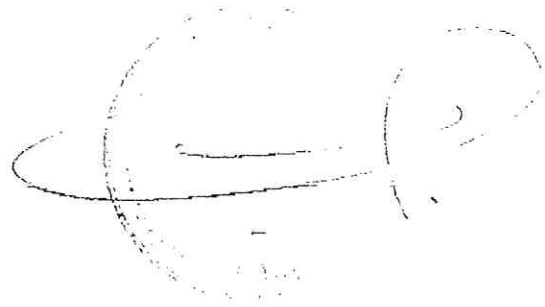

أول من 11.01.2010



2010



قمت بفتح حساب بنكي في بنك
 الجزائر في 13/01/2011
 رقم الحساب 32



A handwritten signature is present, followed by a circular stamp. The stamp contains some illegible text, possibly a date or a reference number.

ArcelorMittal TEBESSA

GRILLE DES SALAIRES APPLICABLE
A COMPTER DU MOIS DE juillet 2010

(augmentation de 16% accord collectif du 16 Juillet 2009)

CATEGORIES	Sec. 1	Sec. 2	Sec. 3	Sec. 4	Sec. 5
1	10030	10131	10231		
2	10331	10432	10532		
3	10632	10732	10833		
4	10933	11033	11134		
5	11334	11535	11836		
6	12137	12438	12638		
7	12939	13340	13541		
8	13942	14243	14544		
9	14945	15346	15547		
10	16048	16249	16650	16951	
11	17051	17252	17453	17754	
12	18055	18355	18656	18957	
13	19158	19459	19760	20061	
14	20863	21064	21465	21766	22167
15	22568	23070	23371	23772	24273
16	24675	25076	25577	25978	26480
17	26981	27483	28486	28687	29088
18	29589	30191	30693	31295	31896
19	32498	33100	33702	34304	34905
20	35608	36310	37012	37714	38115